

Députée d'Edmonton-Strathcona

Linda Duncan

À L'INTÉRIEUR : Calendrier des activités de l'été • Loi d'exécution du budget • Sécurité de la vieillesse • Environnement • Travailleurs étrangers temporaires • Agence de la consommation en matière financière du Canada • Nouveau certificat de citoyenneté • Photos •

De nombreux électeurs m'ont fait part de leurs préoccupations concernant les changements apportés aux lois et aux politiques fédérales, en particulier ceux proposés par le projet de loi budgétaire fédéral C 38. Ce projet de loi omnibus de 400 pages a suscité la controverse certes par sa taille, mais aussi par le peu de temps accordé pour soumettre à un examen public d'importantes modifications à plus de 60 lois fédérales qui ne sont pas du domaine budgétaire habituel. Plus grave encore, il mine les lois régissant la protection environnementale, le régime de pension, l'immigration et les conditions de travail.

Il s'agit ainsi des dizaines d'années d'efforts concertés en vue d'établir un processus coordonné d'évaluation environnementale entre le fédéral et les provinces pour les projets de grande envergure, et limite considérablement le droit des Canadiens préoccupés ou touchés par ces projets de participer à leur examen. Il réduit aussi de façon significative des pouvoirs essentiels dont le gouvernement fédéral dispose pour protéger l'habitat du poisson, dans le but évident d'accélérer les projets industriels importants, dont les oléoducs.

L'âge d'admissibilité à la Sécurité de la vieillesse (SV) passera de 65 à 67 ans pour les personnes ayant aujourd'hui moins de 54 ans, et ce, malgré l'avis d'experts, dont l'OCDE et le directeur parlementaire du budget, qui estiment que ces changements ne sont pas nécessaires. La Loi sur les justes salaires et les heures de travail sera abrogée, celle sur l'équité en matière d'emploi modifiée, et l'accessibilité à l'assurance emploi sera davantage restreinte. Le traitement des demandes des



Félicitations aux étudiants de la School of Business de l'Université de l'Alberta pour une autre édition réussie de la campagne 5 jours pour l'itinérance. Cette année, les fonds recueillis dans l'ensemble du pays s'élèvent à plus de 235 000 \$!

travailleurs étrangers temporaires sera accéléré, alors que celui des demandes de résidence permanente sera retardé. Le budget consacre des millions de dollars à une chasse aux sorcières ciblant des organismes à vocation environnementale qui contestent des projets énergétiques ou qui viennent en aide aux Premières Nations ou aux collectivités touchées par ces projets.

Vous avez été nombreux à communiquer avec moi pour dire – point de vue que mes collègues et moi-même partageons d'ailleurs – que l'on pourrait éponger bien plus efficacement le déficit record accumulé par le gouvernement Harper en renversant les allègements fiscaux dont bénéficient actuellement les grandes entreprises, la décision de construire de nouveaux pénitenciers et d'achat des avions de combat sans appel d'offres, au lieu de réduire les revenus de retraite des plus pauvres et d'émasculer les lois de protection environnementale.

Thomas Mulcair, récemment élu à la tête du Nouveau Parti démocratique, m'a nommée porte-parole de l'opposition officielle en matière de travaux publics et de services gou-

vernementaux. Lorsque j'ai occupé les fonctions de porte-parole sur les affaires autochtones et le développement du Nord, et auparavant celles de porte-parole en matière d'environnement, j'ai noué des relations avec de nombreuses communautés métisses et de Premières Nations aux quatre coins du pays, et je suis impatiente de poursuivre le travail avec mes collègues pour faire entendre au Parlement les problèmes auxquels elles sont confrontées et leurs sujets de préoccupation.

Je me réjouis à la perspective de vous rencontrer dans les divers festivals et activités auxquels je prendrai part cet été, et de discuter avec vous de vos priorités et des sujets qui vous préoccupent.

Cordiales salutations,

Linda

Calendrier des activités estivales

- | | |
|--|--|
| 26 juillet
18 h 30 – 20 h 00 | Activité café et dessert
Joignez-vous à Linda pour le dessert et le café. Lendrum Community Hall, 11335 57 Avenue |
| 10 août
18 h 00 – 20 h 00 | Barbecue d'été
Linda sert des hamburgers et plaisirs de fin d'été! Sculpture sur ballons et peinture faciale pour les enfants.
Argyll Community Hall, 6750 88 Street |

En espérant que vous puissiez vous joindre à nous pour ces événements!



À votre service

Mon personnel et moi-même travaillons très fort pour veiller à ce que notre collectivité se fasse clairement entendre à Ottawa. Je vous prie de contacter mon bureau d'Edmonton-Strathcona ou celui d'Ottawa si vous avez besoin de notre aide.

Mon bureau d'Edmonton peut vous aider avec :

- l'assurance-emploi
- la citoyenneté et l'immigration
- les pensions et l'impôt du Canada
- les prêts étudiants
- les messages spéciaux à l'occasion de fêtes et d'anniversaires (voir ci-dessous)
- une rencontre avec la député

- les invitations à différents événements

Mon bureau d'Ottawa peut vous aider à l'égard de ce qui suit :

- obtenir des informations sur les lois
- soumettre une pétition à déposer à la Chambre des communes
- accéder à des renseignements sur les projets de loi, les lois, les politiques et les déclarations faites en Chambre
- communiquer avec un ministère
- visiter la Chambre des communes, y compris notre bureau, et assister à la période de questions

Messages de souhaits et de félicitations

Connaissez-vous quelqu'un qui célébrera un anniversaire de naissance, un anniversaire, l'obtention d'un diplôme? Il me ferait plaisir de vous aider à faire parvenir un message de souhaits spécial à cette personne.

SA MAJESTÉ LA REINE (préavis de trois mois requis)

Anniversaires : 60 ans ou plus

Anniversaires de naissance : 100 ans ou plus

Une photocopie du certificat de naissance ou de mariage doit être jointe à la demande

PREMIER MINISTRE (préavis de neuf semaines requis)

Anniversaires : 25 ans ou plus

Anniversaires de naissance : 75 ans ou plus

GOVERNEURE GÉNÉRALE (préavis de neuf semaines requis)

Anniversaires : 50e-59e **Anniversaires de naissance :** 90e-99e

LINDA F. DUNCAN, DÉPUTÉE

Tout anniversaire, anniversaire de naissance, obtention d'un diplôme, de la citoyenneté ou toute autre occasion spéciale

Si vous désirez obtenir de l'information sur les programmes et les services offerts par le gouvernement, vous pouvez composer sans frais le 1-800 O-Canada (1-800-622-6232), TTY : 1-800-926-9105. Vous pouvez également consulter le www.servicecanada.gc.ca ou vous rendre dans un Centre de Service Canada.



Comment entrer en contact avec Linda Duncan

À Edmonton : 10049, 81e Avenue, Edmonton (Alberta)
T6E 1W7 Tél: 780-495-8404 Téléc: 780-495-8403

À Ottawa : Chambre des communes, Ottawa (Ontario)
K1A 0A6 Tél: 613-995-7325 Téléc: 613-995-5342

DuncaL1@parl.gc.ca **www.lindaduncan.ndp.ca**

Nouveau certificat de citoyenneté

CIC has replaced the plastic wallet-sized citizenship certificate and Citoyenneté et Immigration Canada (CIC) pour attester la citoyenneté canadienne. CIC a remplacé le certificat de citoyenneté plastifié de format de poche et le document commémoratif par un certificat de citoyenneté de format lettre, en plus d'avoir mis en œuvre un portail de validation électronique.

Le nouveau certificat comporte un numéro unique, un code à barres et d'autres renseignements sur son titulaire, ce qui permet aux autres ministères de valider l'information relative à la citoyenneté par l'entremise d'un portail de validation électronique. Ainsi, il est moins risqué que des non-Canadiens produisent un certificat de citoyenneté canadienne frauduleux et réussissent à s'en servir pour obtenir les avantages qui en découlent.

Passeport Canada, Service Canada (numéro d'assurance sociale) et le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international (Services consulaires) ont actuellement accès au portail Web de validation électronique. L'accès au portail peut être accordé à d'autres partenaires fédéraux ou provinciaux/territoriaux, au besoin.

Tout comme le certificat de citoyenneté plastifié de format de poche, le nouveau certificat établit le statut juridique. Il ne s'agit pas d'une pièce d'identité ou d'un titre de voyage. Contrairement à la carte plastifiée, le nouveau certificat est exempt de photo. L'unique fonction du certificat de citoyenneté est d'attester la citoyenneté canadienne.

Si vous souhaitez obtenir de plus amples renseignements sur le nouveau certificat de citoyenneté, veuillez consulter l'avis publié sur le site Web de CIC au : <http://www.cic.gc.ca/francais/citoyennete/index.asp>.



Agence de la consommation en matière financière du Canada (ACFC)

L'ACFC est un organisme fédéral sans lien de dépendance chargé d'examiner les questions liées aux consommateurs et d'aider à sensibiliser ceux-ci aux questions liées aux produits et services financiers.

L'ACFC fournit de l'information pour aider les consommateurs à :

- comprendre et comparer divers produits et services financiers
- savoir quels sont leurs droits et responsabilités en tant que consommateurs
- connaître la procédure de traitement des plaintes de leur institution financière avec l'outil de recherche suivant :

<http://www.fcac-acfc.gc.ca/fra/ressources/deposeplainte/chpsearch-fra.asp>

L'ACFC fournit de l'information sur les points suivants :

- Banques, Cartes de crédit, Hypothèques
- Marges de crédit, Dossiers de crédit et pointage de crédit
- Achat d'une première habitation, Prêts, Budgétisation
- Remboursement accéléré de votre hypothèque
- Épargne et investissements, Gestion de dette
- Trousse à outil sur les hypothèques, Assurances
- Trousse à outils sur les dettes
- Dix bons conseils à suivre avant de signer un contrat
- Outils et calculatrices, Programmes éducatifs

Site principal : <http://www.fcac-acfc.gc.ca/fra/index-fra.asp>.

Les pêches et les évaluations environnementales

Le projet de loi C 38 abroge la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale pour la remplacer par une autre qui réduit considérablement les responsabilités du gouvernement fédéral en matière d'évaluation des répercussions environnementales des projets, y compris dans les secteurs de compétence fédérale exclusive. Le ministre et le Cabinet seront ainsi en mesure de renverser les décisions et les recommandations de l'Office national de l'énergie ou des commissions d'examen de l'Agence canadienne d'évaluation environnementale visant à rejeter des projets ou à leur imposer des conditions. Les évaluations environnementales risquent ainsi d'être confiées aux provinces.

La loi environnementale au Canada la plus significative, la Loi sur les pêches, sera modifiée pour en retirer l'obligation de protéger l'habitat du poisson, qui constitue aussi le plus important mécanisme pour déclencher l'évaluation par le fédéral des répercussions des grands projets d'exploitation de ressources. En réalité, le gouvernement s'apprête, et ce, sans consultation, à modifier la Constitution en affaiblissant son pouvoir exclusif de protéger les pêches.

La Sécurité de la vieillesse

Beaucoup ont dit craindre que le relèvement de l'âge d'admissibilité à la SV prévue dans le projet de loi C 38 (à 67 ans) n'entraîne une hausse du taux de pauvreté chez les aînés. Ce sont en effet 30 % des aînés, dont 38 % chez les femmes, qui tirent la moitié de leurs revenus de ces prestations.

Pourtant, de nombreux experts financiers, dont le directeur parlementaire du budget et l'OCDE, ont conclu que le programme de la Sécurité de la vieillesse est en fait viable à long terme et que les compressions ne sont pas nécessaires. Elles auront pour résultat de refiler aux provinces les coûts liés à l'aide financière aux aînés.

Stratégie nationale de transport en commun

Ce printemps a vu le dépôt, par Olivia Chow, porte-parole néo-démocrate pour le transport en commun, du projet de loi d'initiative parlementaire C-305, qui propose l'établissement d'une Stratégie nationale de transport en commun. Ce projet de loi a suscité de l'intérêt dans tous le pays et reçu l'appui de très nombreux citoyens canadiens. La stratégie proposée consisterait notamment à allouer un cent de l'actuelle taxe sur l'essence

aux transports en commun afin de permettre aux provinces et aux municipalités de bénéficier d'un fonds annuel de 400 millions de dollars destiné à répondre aux besoins de financement les plus pressants en matière de transports en commun.

Ce projet de loi répond aux



nombreux besoins en infrastructure des villes en expansion. Une stratégie nationale permettrait de traiter conjointement tout un éventail d'enjeux connexes tels que la qualité de vie, l'amélioration des plans d'urbanisme, ainsi que les retombées économiques et environnementales. Outre un appui massif du public canadien, ce projet de Stratégie nationale de transport en

commun a également reçu un appui franc de la Fédération canadienne des municipalités, de l'Association canadienne du transport urbain, de l'Association canadienne de la construction et de la Chambre de commerce du Canada.

Je souhaiterais remercier tous les Edmontoniens qui ont signé la pétition appuyant la Stratégie nationale de transport en commun. Je vous invite tous à écrire au ministre fédéral des Transports afin de lui affirmer votre appui à la Stratégie nationale de transport en commun et de lui expliquer pourquoi elle est si importante pour Edmonton.

Les travailleurs étrangers temporaires

En raison des changements apportés au Programme des travailleurs étrangers temporaires (PTET), les demandes au titre du Programme devront être traitées dans les dix jours ouvrables et les employeurs seront autorisés à verser à ces travailleurs un salaire de 15 % inférieur au taux affiché. On craint donc que ces modifications aient pour effet de freiner les efforts des employeurs pour embaucher des travailleurs canadiens, et de réduire les exigences en matière d'aide à la réinstallation et de formation pour les emplois hautement qualifiés.

La Médaille du jubilé de diamant de la reine Elizabeth II

Le 6 février 2012 a marqué le soixantième anniversaire de l'accession au trône de Sa Majesté la reine Elizabeth II, souveraine du Canada. Cette étape exceptionnelle de 60 années de règne n'a été franchie que par son arrière-arrière-grand-mère, la reine Victoria, en 1897.

Dans le cadre des célébrations, on remettra à des Canadiens d'exception la Médaille du jubilé de diamant de la reine Elizabeth II. À titre de députée, j'aurai le privilège de décerner 30 médailles à des Canadiens qui ont consacré temps et énergie pour améliorer la vie de leurs concitoyens. J'accepterai donc les mises en candidature jusqu'au 3 septembre par courriel ou par une lettre adressée à mon bureau de circonscription. Pour en savoir plus sur les critères d'admissibilité, consultez le site www.gg.ca/jubilediamant ou encore mon site Internet. Un comité formé de dirigeants communautaires de la circonscription d'Edmonton—Strathcona m'aidera à choisir les récipiendaires.



Edmonton Strathcona



1



3



2



4



5



6

1. En compagnie de Muriel Stanley Venne, Robert Urbanoski et Robert Lee lors du Gala du prix pour la justice sociale organisé par l'Institute for the Advancement of Aboriginal Women (IAAW). Chaque année, l'IAAW rend hommage à une personne qui a déployé des efforts remarquables visant la justice sociale pour les femmes autochtones. Le prix a été remis à M. Urbanoski qui a résolu le meurtre d'Helen Betty Osborne commis 16 ans auparavant. M. Lee avait obtenu le prix en 2009. En tant qu'avocat, il défend les intérêts des enfants autochtones suivis par les services de protection de l'enfance. **2.** Jour de la Terre au fort Edmonton. Les enfants ont participé à la décoration de notre arbre du Jour de la Terre en se servant de matériel d'arts plastiques provenant du ReUse Centre, et les adultes ont signé des pétitions touchant l'environnement. **3.** J'ai eu le plaisir de prendre la parole lors du dîner Rich Man Poor Man organisé par le Bureau de santé mondiale de l'Université de l'Alberta. Merci à Yazhini Subramanian, Christa Aubrey et Rabia Bana (sur la photo), et aux organisateurs de l'activité qui ont permis de recueillir des fonds et de mieux faire comprendre l'importance de l'éducation en santé mondiale. **4.** En compagnie de membres de la collectivité de Donnan, finalistes d'un concours de la SRC dont le prix est un terrain de jeux naturel, alors qu'ils présentent leur projet final. Les terrains de jeux naturels sont faits d'arbres, de corde, de pierres et d'autres matériaux naturels. Bonne chance à la collectivité de Donnan dans l'atteinte de son objectif! **5.** Quand les enfants de deuxième année de l'école Garneau ont appris que les caribous étaient menacés en Alberta, ils ont fait circuler une pétition visant à conserver l'habitat de ces animaux. J'ai eu l'honneur de présenter cette pétition à la Chambre des communes. **6.** Œuvre d'art sur les caribous créée par un élève de deuxième année de l'école Garneau.